
maxcom

HU

Kézikönyv



GSM mobiltelefon
Maxcom **MM428L**
DualSIM

**Ha technikai segítségre van szüksége,
forduljon a forródróthoz a (+48) 32 325 07 00
telefonszámon vagy a serwis@maxcom.pl**

Weboldalunk:

<http://www.maxcom.pl/>

Állítsa be a tartalmat

- Mobiltelefon
- USB A–USB C kábel ®
- 800 mAh akkumulátor
- Kézikönyv

A csomagolást ajánlott megtartani, hasznos lehet az esetleges szállításnál.

Őrizze meg a nyugtát, ez a garancia szerves részét képezi.

Tartozék

Csak a telefon gyártója által ajánlott újratölthető akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Ellenőrizze, milyen tartozékok kaphatók a kereskedőjénél.

Megjegyzés – A telefon GSM 900/1800 (2G) hálózatban működik. Bekapcsolás előtt helyesen kell behelyeznie a SIM-kártyát.

Frekvencia tartományok:

GSM900: 880-915 MHz (TX); 925-960 MHz (RX)

DCS1800: 1710-1785 MHz (TX); 1805-1880 MHz (RX)

A frekvenciatartományban kibocsátott maximális rádiófrekvenciás teljesítmény:

GSM900: 31,69 dBm

DCS1800: 30,07 dBm

GSM 900/1800MHz mobiltelefon

Nagy háttérvilágítású gombok

Színes kijelző

MicroSD memóriakártya foglalat

SOS gomb (riasztást ad ki, automatikusan csenget és SMS-t küld az előre meghatározott számokra)

Nagy betűtípus, egyszerű menü

Kihangosító funkció

Telefonkönyv - 300 bejegyzés

SMS küldés és fogadás funkció

Gyorstárcsázás 10 szám

Hívásidő megtekintése

Hangos csengőhang

FM rádió

Számológép

Ébresztőóra

800 mAh akkumulátor

Készenléti idő: akár 240 óra*

Beszélgetési idő akár 5 óra*

*a körülményektől és a GSM hálózati jeltől
függően

Tartalomjegyzék

1. A biztonságos használat szabályai	9
2. Az alkatrészek beszerelése	11
2.1 SIM-kártya és akkumulátor behelyezése 11	
2.2 Az akkumulátor töltése	16
3. A készülék leírása	19
4. A telefon használata	22
4.1 Kapcsolja be a telefont	22
4.2 Kapcsolja ki a telefont	22
4.3 Készenléti állapot	23
5. A MENÜ működtetése	24
6. Telefonkönyv	24
6.1 Névjegyek mentése	24
6.2 Névjegyek megtekintése	25
6.3 Névjegyek törlése	26
6.4 Névjegyek másolása	27
6.5 Névjegyek importálása/exportálása microSD memóriakártyára vagy onnan	28
6.6 Egyéb telefonkönyv opciók	28
6.6.1 Gyorstárcsázás	28
6.6.2 Memória állapota	29
7. Hívások tárcsázása	29
7.1 Közvetlen tárcsázás	29
7.2 Tárcsázzon egy számot a telefonkönyvből	30

7.3 Számok tárcsázása a legutóbbi hívások listájából	30
7.4 Gyorstárcsázás	30
8. Segélyhívás	30
8.1 Sürgősségi kapcsolatok bevittele, törlése, módosítása	31
8.2 Riasztási szöveg	32
8.3 Az SOS riasztás letiltása	32
8.4 Egyéb segélykérő opciók	33
9. Hívások fogadása	33
9.1 Kihangosító	33
10. Hívásnapló	33
11. SMS	34
11.1 SMS és SMS	35
11.2 Szöveges üzenetek olvasása és megválaszolása	36
11.3 SMS-postafiókok	37
11.3.1 Beérkezett üzenetek	37
11.3.2 Elküldve	37
11.3.3 Piszkozatok	37
11.3.4 Kimenő	37
11.4 Üzenetek törlése	37
11.5 Üzenetbeállítások	38
11.6 Hangposta	39
12. Multimédia	39
12.1 FM	39
12.2 Hangrögzítő	40

12.3	Audiolejátszó	40
12.4	Fájlkezelő	41
13.	Beállítások	42
13.1	Dátum és idő beállításai	42
13.2	Nyelv	43
13.3	Profilok	43
13.4	Gyorstárcsázás (lásd a 6.6.1 szakaszt)	44
13.5	SOS (lásd a 8. szakaszt)	44
13.6	Zárókulcs beállítása	44
13.7	Mondj ki egy	44
13.8	Telefonbeállítás	44
13.8.1	Kijelző és billentyűzet	44
13.8.2	Biztonság	45
13.8.3	Csatlakozás	45
13.8.4	A telefon automatikus be- és kikapcsolása	46
13.8.5	Gyári beállítások visszaállítása	46
13.9	Hívásbeállítások	46
13.9.1	SIM-beállítások	46
13.9.2	Hívásátirányítás	46
13.9.3	Hívásvárakoztatás	47
13.9.4	Hívásblokkoló	47

13.9.5 36 -os szám elrejtése 48

1. Biztonságos használat szabályzata

A következő szabályok elolvasása minimálisra csökkenti a telefonnal való visszaélés kockázatát.

- Tilos a telefont olyan helyen használni, ahol tilos, pl. benzinkutakban vagy kórházakban. Ha telefonját ezeken a területeken használja, más embereket is veszélybe sodorhat. Ne kapcsolja be a telefont, ha interferenciát okozhat más eszközökben!
- Ne használja telefonját a megfelelő készlet nélkül vezetés közben.
- Ne használja a telefont kórházakban, repülőgépeken, benzinkutakon vagy gyúlékony anyagok közelében.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, amely negatív hatással lehet más elektronikus eszközökre, beleértve az orvosi berendezéseket is. Tartsa be az orvosi berendezések gyártói által javasolt távolságot a telefon és a beültetett orvosi eszköz, például a szívritmus-szabályozó között. A beültetett eszközökkel rendelkezőknek el kell olvasniuk a beültetett orvosi eszköz gyártójának irányelveit, és követniük kell ezeket az irányelveket. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek ne hordják a telefont a

mellzsebben, tartsák a telefont a fülükhöz az orvosi eszközzel ellentétes oldalon, hogy minimalizálják az interferencia kockázatát, és azonnal kapcsolják ki a telefont, ha interferenciát gyanítanak;

- A készülék és tartozékai apró alkatrészekből állhatnak. Tartsa a telefont és alkatrészeit gyermekektől távol.
- Önállóan nem végezhet javításokat vagy átalakításokat. Az esetleges hibákat szakképzett szolgáltatónak kell eltávolítania.
- Csak eredeti akkumulátort és töltőt szabad használni. A nem eredeti tartozékok használata károsíthatja a készüléket vagy robbanást okozhat.

VÍZÁLLÓ – A telefon nem vízálló. Tartsa száraz helyen.

- Ha a készülék nem működik megfelelően, javíttassa meg a legközelebbi hivatalos szervizközpontban, vagy tegyen panaszt a kereskedőnél. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a hibákért, amelyeket a felhasználó a nem rendeltetésszerű használatból vagy a használati útmutatóban foglaltaknak nem megfelelő használatból eredeztet.

2. Az összetevők telepítése

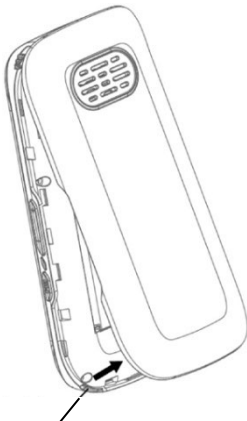
Mielőtt bekapcsolná telefonját, be kell helyeznie egy SIM-kártyát. Ügyeljen arra, hogy behelyezésakor ne sértse meg a kártyát.

Tartsa távol a SIM-kártyákat gyermekektől.

2.1 SIM kártya és akkumulátor behelyezése

A SIM-kártya behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a telefon ki van kapcsolva. A töltőt ki kell húzni. A SIM-kártya behelyezéséhez először vegye ki az akkumulátort a rajzok és leírás szerint:

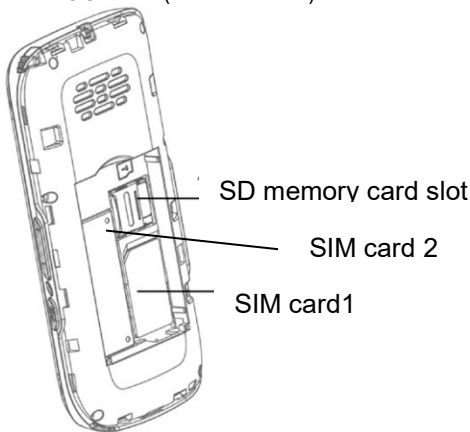
- Ha a telefon ki van kapcsolva, fordítsa el a telefont arccal lefelé, majd körömmel vagy más vékony tárggyal nyissa fel az akkumulátor fedelét körömmel vagy más vékony tárggyal.



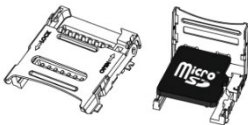
open the lid here

- így, hogy felülről a körmével szétfeszíti.
- Csúsztassa a SIM-kártyát a „SIM SLOT 1”-be úgy, hogy a fém érintkezők alatta nézzenek.

- Opcionálisan helyezze be a SIM2 kártyát a „SIM SLOT 2” nyílásba. Ehhez csúsztassa a tűt a UNLOCK oldal felé (felfelé), majd emelje fel. Helyezze be a SIM-kártyát a bevágással lefelé úgy, hogy a kártya érintkezői hozzáérjenek a telefoncsatlakozásokhoz, a tűt zárja a LOCK felé (csúsztassa le).

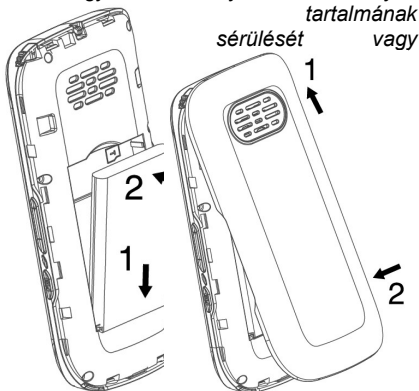


- Opcionálisan helyezzen be microSD memóriakártyát. Ehhez csúsztassa a csapot az *OPEN (jobbra)* állásba , majd emelje felfelé. Helyezze be a microSD-kártyát úgy, hogy a microSD-kártya érintkezői hozzáérjenek a telefon hivatkozásaihoz, majd zárja be a tűt a *LOCK felé (csúsztassa balra)*.



Legyen óvatos a memóriakártya használatakor, különösen a behelyezéskor és eltávolításakor. Egyes memóriakártyákat az első használat előtt formázni kell számítógéppel.

Rendszeresen készítsen biztonsági másolatot a más eszközökön használt kártyákon lévő információkról, ha SD-kártyát használ! A helytelen használat vagy más tényezők a kártyák tartalmának



elvesztését okozhatják.

- Helyezze be az akkumulátort úgy, hogy a +/- érintkezők a telefon felé nézzenek (1), majd helyezze be az akkumulátort a telefonrekeszbe (2).

- Az akkumulátor behelyezése után helyezze rá az akkumulátorfedelelet a telefonra, és enyhén nyomja meg a széléit.

2.2 Az akkumulátor töltése

Megjegyzés! Használja a készletben található akkumulátort. Más akkumulátor használata károsíthatja a telefont, és érvénytelenítheti a garanciát.

Ne csatlakoztassa a töltőt, ha a hátlap le van véve.

A telefon töltéséhez:

A készlet tartalmaz egy USB-kábelt, amely lehetővé teszi a számítógép USB-portjáról történő töltést, vagy egy Maxcom töltő csatlakoztatását (külön megvásárolható), amely megfelel a következő paramétereknek:

Bemeneti feszültség: AC 100-240V 50/60Hz

Kimeneti feszültség: DC 5.0V

Kimeneti áram: minimum 0,5A, maximum 2A

A töltő által biztosított kimeneti teljesítménynek a következők között kell lennie:

minimum 2,5W, maximum 10W

1. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét a telefon USB-portjához, amely az eszköz alján található.
2. Dugja be az USB-kábel másik végét a töltő aljzatába vagy a számítógép USB-aljzatába,
3. Ha töltőt használ, az akkumulátor töltésének megkezdéséhez csatlakoztassa a töltőt egy hálózati aljzathoz. Ha számítógéphez csatlakozik, győződjön meg arról, hogy a számítógép feszültséggel látja el az USB-portot
4. Amikor a töltés befejeződött, és az akkumulátorjelző abbahagyja a pulzálást, húzza ki az áramforrást

Ha az akkumulátor lemerülőben van, egy üzenet jelenik meg, és a telefon figyelmeztető hangot ad (ha a Menü > Beállítások > Profilok > Opciók > Beállítások > Egyéb értesítési hangok > Alacsony töltöttségi szint figyelmeztetés) engedélyezve van), amikor a az akkumulátor lemerült, a telefon automatikusan kikapcsol. Ne hagyja az akkumulátort hosszú ideig lemerülve, különben az akkumulátor minősége és élettartama károsodhat. A telefon megfelelő működésének biztosítása érdekében csak a gyártó által javasolt töltőt használja. Az akkumulátor töltése közben ne

távolítsa el a telefon hátlapját. Töltés közben a telefont szellőző helyen kell tartani, ahol a környezeti hőmérséklet 0°C és 45°C között van. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, több percig is eltarthat, amíg a töltésszelző megjelenik, és már használhatja a telefont.

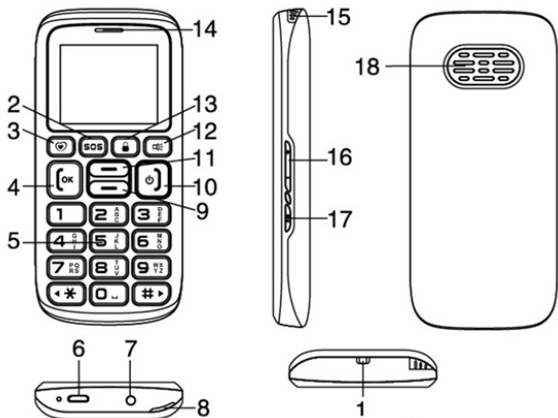
A telefon hosszabb használaton kívüli állapota után az akkumulátor úgynevezett "mélykisülés" állapotba kerülhet, a megfelelő működés helyreállításához a töltőt hagyni kell bedugva, még akkor is, ha semmi nem jelenik meg a kijelzőn. Ez akár egy óráig is eltarthat.

Megjegyzés :

- A töltési folyamat megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve.
- Ne távolítsa el az akkumulátort a töltési folyamat során – megsérülhet a telefon.
- Ha az akkumulátor feszültsége túl alacsony ahhoz, hogy a telefon megfelelően működjön, akkor a telefon automatikusan kikapcsol, majd a fényképezőgép automatikusan kikapcsol.
- Ha az akkumulátor teljesen lemerült (pl. bekapcsolva hagyva a rádiót vagy a

zseblámpát), a töltő csatlakoztatása után várjon néhány percet, amíg a töltés szimbólum megjelenik.

3. A készülék leírása



Szám	Név	Leírás
------	-----	--------

1	Zsinóros klip	Rögzíthetsz egy zsinórt, és a nyakadban hordhatod a telefont
2	SOS kulcs	Elindítja az SOS eljárást a telefonon
3	Kedvenc névjegyek	Menti a leggyakrabban használt névjegyeket, és gyorsan tárcsáz egy számot
4	Zöld kézibeszélő	Megerősíti a hívni kívánt számot, és az "OK" gombként működik
5	Billentyűzet	Telefonszámok tárcsázására és üzenetek írására szolgál
6	USB C aljzat	Hol lehet feltölteni a telefont és esetleg csatlakoztatni a számítógéphez
7	Zseblámpa	Zseblámpa LED – tartsa lenyomva a "12" gombot a bekapcsoláshoz
8	Az akkumulátor fedelének bevágása	Egy hely, ahol az elemtartó fedelét könnyen ki lehet fürkészní és eltávolítani

9	Le gomb	Megkönnyíti a navigációt a telefon menüjében
10	Piros kézibeszélő	Befejezi a beszélgetést, és „vissza” vagy „visszavonás” gombként működik
11	Fel gomb	Megkönnyíti a navigációt a telefon menüjében
12	Zseblámpa be-/kikapcsoló gomb	Tartsa lenyomva a gombot a zseblámpa be- és kikapcsolásához
13	Billentyűzet	Lezárja/feloldja a telefon billentyűzetét
14	Hívja a hangszórót	-
15	FM rádió modul	-
16	"+, -" billentyű	Növeli a beszélgetés/csengetés/rádió hangerejét
17	"FM rádió" gomb	Kapcsolja be/ki az FM rádiót
18	Hangszóró	-

4. A telefon használata

4.1 Kapcsolja be a telefont

Nyomja meg és tartsa lenyomva a "**piros kézibeszélő**" gombot a telefon bekapcsolásához.

Ha PIN-kódot kérnek, meg kell adnia azt. A SIM-kártya kezdőkészletében találja.

A kód beírása után erősítse meg a zöld kézibeszélővel.

Warning: Entering an incorrect PIN three times in a row will lock the SIM card. It can be unlocked with a PUK code. Entering the PUK code incorrectly 10 times will block the SIM card permanently.

4.2 Kapcsolja ki a telefont

A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kagyló letétele gombot (**piros kézibeszélő**).

4.3 Készenlétben lévő készenléti állapotban van .

Kijelző Leírás



1. Hálózati jel
2. A funkciókat mutató ikonok:

	Hívásátirányítás engedélyezve
	Olvasatlan SMS SMS-értesítés
	Olvasatlan MMS multimédiás üzenetértesítés
	Csendes mód bekapcsolva



Riasztás (riasztás) funkció engedélyezve

3. Az akkumulátor töltöttségi szintje
4. A SIM1 és SIM2 szolgáltató neve
5. Óra
6. Dátum

5. MENÜ Működés

A MENÜ-be való belépéshez nyomja meg a "fel" gombot (11) **készenléti módban (látható asztal)**).

A MENÜ-ben való navigáláshoz használja a **"fel"/"le" gombokat**.

A kiválasztott funkció megerősítéséhez nyomja meg a **"zöld telefon" gombot**.

Az előző MENÜ-be való visszatéréshez (visszavonás) nyomja meg a **"piros kézibeszélőt"**. A készenléti állapotba lépéshez nyomja meg ismét a "piros kézibeszélőt".

6. Telefonkönyv

6.1 Névjegyek mentése

Új névjegyet háromféleképpen menthet el:

1. Készenléti módban írja be a számot, válassza az **" Opciók "** lehetőséget (zöld

- kézibeszélő), majd a " **Hozzáadás a névjegyekhez** ", válassza ki, hogy új névjegyként vagy meglévő névjegyként szeretné-e menteni, majd a telefonra szeretné-e menteni. vagy SIM-kártyára, és írja be a névjegy nevét, nyomja meg a „ **Kész**” gombot (piros kézibeszélő).
2. Elmenthet egy számot a nem fogadott és fogadott hívások listájáról. Ehhez nyomja meg a **zöld kézibeszélőt** , vagy lépjen be a Hívásnaplóba, és válassza ki a menteni kívánt számot.
 3. Új névjegyet közvetlenül hozzáadhat a telefonkönyvéhez. Ehhez válassza a **MENU- > Contacts -> Options -> New in standby módot** . Válassza ki, hová szeretné menteni, és írja be a névjegy nevét és számát. Nyomja meg az **Ok** , majd a „ **Kész** ” gombot.

6.2 Névjegyek megtekintése

1. módszer

1. Válassza a **MENU ("fel" gomb) -> Contacts**
2. Írja be az első keresett betűt,

3. A telefon ezzel a betűvel kezdődő nevekre megy át. A " **fel**"/"**le**" **navigációs gombokkal** görgetheti a listát .

2. módszer

1. Készenléti módban (az asztal látható) nyomja meg a "le" gombot,
2. Írja be a keresett név első betűjét,
3. A telefon ezzel a betűvel kezdődő nevekre megy át. A " **fel**"/"**le**" **navigációs gombokkal** görgetheti a listát .

6.3 Névjegyek törlése

Ha el szeretne távolítani egy névjegyet a telefonjáról vagy a SIM-kártyájáról, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Válassza ki: **MENU- > Kapcsolatok** .
2. Névjegy törléséhez jelölje ki -> nyomja meg **az Opciók gombot** , majd válassza **a Törlés lehetőséget** .
3. Több névjegy törléséhez nyomja meg **az Opciók** , majd **a Kijelöltek törlése gombot** . Válassza ki a kívánt névjegyeket, és válassza az " **OK** " lehetőséget.

6.4 Névjegyek másolása

Névjegyek másolása a SIM-kártyáról (SIM1 vagy SIM2) a telefonra vagy a telefonról a SIM-kártyára:

1. Válassza ki: **MENU- > Contacts -> Options-> Import/Export-> Copy** , majd válassza ki hova szeretné másolni a névjegyeket (SIM1.2-ről a telefonra vagy a telefonról a SIM1.2-re, vagy SIM1-ről <- > SIM2). A kiválasztás a „ **nulla** ” gombbal (0) történik . Válassza ki azt a SIM1 vagy SIM2 kártyát, amelyről a névjegyeket a telefonra másolni szeretné, majd nyomja meg a **Másolás gombot**.
2. Jelölje be a " **Másolás innen...** ", nyomja meg a "0" gombot, és válassza ki, honnan szeretné másolni a névjegyeket (választhat: Telefon, SIM1 és SIM2).
3. Válassza a " **Másolás ide...** ", nyomja meg a "0" gombot, és válassza ki, hová szeretné másolni a névjegyeket (választhat: Telefon, SIM1 és SIM2).
4. Válassza a " **Másolás** " lehetőséget
5. Válassza ki a másolni kívánt névjegyeket, vagy használja a "Mindent kijelöl" opciót (**Opciók-> Összes kijelölése**).
6. Nyomja meg az **Opciók gombot** , és válassza az **OK lehetőséget** – a kiválasztott

névjegyek átmásolásra kerülnek a korábban meghatározott és kiválasztott helyekről.

6.5 Névjegyek importálása/exportálása microSD memóriakártyára, illetve onnan

Ehhez válassza ki: **MENU- > Contacts -> Import/Export** . Ha az SD-kártya megfelelően van telepítve, látni fogja a **Névjegyek importálása** és a **Névjegyek exportálása** opciókat . Ez egy jó módja annak, hogy megvédje névjegyeit a SIM-kártyától vagy a telefontól eltérő szolgáltatón . *Felhívjuk figyelmét, hogy az SD-kártyán tárolt névjegyeket más telefonok is olvassák, amelyek támogatják ezt a formátumot.*

6.6 Egyéb telefonkönyv opciók

6.6.1 Gyorstárcsázás

Válassza a **MENÜ- > Beállítások -> Gyorstárcsázást**, vagy nyomja meg a „szív” gombot a kijelző alatt, a bal oldalon. Ha a 2-9,*,# gombokhoz számok vannak hozzárendelve, a megfelelő gomb lenyomva tartása után létrejön a hívás a korábban eltárolt számra.

6.6.2 **Memória állapota**

Ez az opció lehetővé teszi a SIM1, SIM2 és a telefonkártya memória állapotának ellenőrzését. Válassza ki: **MENÜ- > Névjegyek - > Egyéb -> Memória állapota .**

7. **Hívások tárcsázása**

7.1 **Közvetlen tárcsázás**

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.

For international calls, it is required to enter "00" (or "+") and the country code before the correct number. To enter "+" press the " * " key twice

2. Nyomja meg **a zöld kézibeszélőt** a tárcsázott szám hívásához.
3. A hívás befejezéséhez nyomja meg **a piros kézibeszélőt** .

7.2 Tárcsázzon egy számot a telefonkönyvből

Készenléti módban nyomja meg a " **le** " gombot, vagy lépjen be a könyvbe: MENU-> Contacts, és tárcsázza a számot a "**fel**"/"**le**" gombokkal. **Ha például gyorsan egy U betűvel kezdődő névjegyre szeretne ugrani** , nyomja meg kétszer a 8-as gombot. A kiválasztott kapcsolat felhívásához nyomja meg a "zöld kézibeszélőt".

7.3 Tárcsázza a számokat a legutóbbi hívások listájáról

Nyomja meg a **zöld kézibeszélőt** , amikor a telefon készenléti állapotban van (az asztal látható), hogy a legutóbbi hívások listájához lépjen. A "**fel**"/"**le**" gombokkal navigálhat a híváslistában. Hívás kezdeményezéséhez nyomja meg a **zöld kézibeszélőt** .

7.4 Gyorstárcsázás

Lásd a 6.6.1. pontot

Ha a 2-9,*,# gombokhoz korábban névjegyeket rendelt készenléti (asztali) módban, hívás kezdeményezéséhez tartsa lenyomva a megfelelő gombot. Megnyomhatja a "**szív**" gombot is.

8. Segélyhívás

Ha nincs beállítva segélyhívószáma, a 112-re hívják, ha lenyomva tartja az SOS gombot.

Öt segélyhívószámot állíthat be. Ha megnyomja és lenyomva tartja a SOS gombot (a kijelző alatt található), elindul az SOS eljárás. A telefon automatikusan elindítja a riasztást, SMS-t küld és egyenként hívja az előre beállított segélyhívókat. Minden beállított névjegyet háromszor kísérel meg felhívni. A telefon csengetni fogja a következő névjegyet, ha nem tud csatlakozni az előzőhöz.

Ha valamelyik segélyhívószám fogadja a hívást, a telefon bekapcsolja a kihangosító módot, és befejezi a segélykérő eljárást.

Emlékezz! Amikor a hangposta megszólal, miközben megpróbál segélyhívást kezdeményezni egy számra, a telefon úgy kezeli, hogy a hívás befejeződött, és az SOS folyamat befejeződik.

8.1 Vészhelyzeti kapcsolatok bevitele, törlése, módosítása

Legfeljebb 5 segélyhívószámot választhat ki.

A segélyhívó kapcsolatok beállításához írja be:

MENÜ-> Beállítások-> SOS-kapcsolatok-> Beállítás. Válassza az 1. segélyhívószámot, nyomja meg az **OK gombot**, majd írja be a teljes

segélyhívószámot, és erősítse meg az **OK gombot**.

A törléséhez vagy szerkesztéséhez **kövesse** ugyanezeket a lépéseket.

8.2 Riasztási szöveg

Módosíthatja a segélyhívás közben elküldött szöveges üzenet szövegét. Alapértelmezés szerint a következő szöveg kerül beírásra: "*Sürgősségi SMS! Hívj!*"

A segélykérő üzenet tartalmának megváltoztatásához válassza a **MENÜ-> Beállítások-> SOS-beállítás-> SOS-üzenet lehetőséget**. Írja be a megfelelő szöveget, és nyomja meg az **OK gombot**.

Vészhelyzetben engedélyezheti vagy letilthatja a segélykérő üzenetek küldését. Ehhez válassza ki: **MENÜ-> Beállítások-> Beállítás. SOS-> SMS be/ki**.

8.3 Az SOS riasztás letiltása

SOS hívás közben be-/kikapcsolhatja a segélyhívó hangot. Ehhez válassza ki: **MENÜ-> Settings-> SOS Set-> SOS on/off**.

8.4 Egyéb SOS lehetőségek

Lépjen a **MENÜ-> Beállítások-> SOS-> menüpontra**, majd válassza ki:

1. SOS csengőhang – be-/kikapcsolhatja az SOS eljárás során kiadott jelet.

2. SOS hangerő - beállíthatja az SOS eljárás során kiadott jel hangerejét.

9. Hívások fogadása

Bejövő hívás fogadásához nyomja meg a **zöld kézibeszélőt** .

A bejövő hívás elutasításához nyomja meg a **piros kézibeszélőt** .

A bejövő hívás csengőhangjának elnémításához nyomja meg **az oldalsó hangerőgombot ("+, -")**.

9.1 Kihangosítva

Hívás közben nyomja meg a "zöld kézibeszélőt", majd a "Hangszóró" gombot a kihangosító rendszer bekapcsolásához. Ha ki szeretné kapcsolni a hangszórót, tegye meg ugyanezt, ezúttal a „Kihangosító kikapcsolása” gombra kattintva.

10. Hívásnapló

A hívásnaplóba való belépéshez lépjen be a fő **MENÜ-be ("fel" gomb)** -> **Hívásnapló** , majd válassza ki:

Nem fogadott hívások (a nem fogadott hívások megtekintéséhez). Ha nem fogadott hívást, készenléti állapotban a kézibeszélő szimbóluma jelenik meg a képernyő bal felső sarkában.

Tárcsázott számok (a tárcsázott számok megjelenítéséhez).

Fogadott hívások (a fogadott hívások megtekintéséhez)

Elutasított hívások (a „Feketelistára” való felvétel miatt elutasított hívások számának megjelenítéséhez)

Összes törlése (az összes kapcsolat eltávolítása a rendszerleíró adatbázisból)

Hívásidő (a hívási idők megtekintéséhez)

GPRS-számláló (az MMS-üzenet küldésekor elküldött adatmennyiség megjelenítéséhez)

11. SMS

Telefonja lehetővé teszi SMS szöveges üzenetek küldését és fogadását. Ha egy ikon jelenik meg a

képernyőn  , az azt jelenti, hogy legalább egy olvasatlan üzenet van.

olvasatlan üzenetek olvasásához **készenléti állapotban** nyomja meg a "fel" gombot , majd

válassza az **Üzenetek -> Fogadás lehetőséget** . Az olvasatlan üzenetekről tájékoztató ikon automatikusan eltűnik, amikor ezeket az üzeneteket tekinti meg.



Ha megtelt a beérkezett üzenetek, a ikon pulzálni fog. A probléma megoldásához törölje az üzeneteket a beérkező levelek közül.

11.1 SMS és sms

1. Lépjen be a **MENU- > Messages -> Write SMS-be** az üzenetszerkesztő megnyitásához.
2. Írja be üzenetét.
 - **A gépelési mód megváltoztatása:** A gépelési mód (számok, nagy- vagy kisbetűk) megváltoztatásához nyomja meg a **"#"** gombot, ha szimbólumot szeretne beírni, nyomja meg a **"*"** gombot.
3. **Üzenet küldése:** Az üzenet tartalmának beírása után nyomja meg az **Opciók** , majd a **Kész** gombot , és írja be a számot. Beírhatja a számot közvetlenül a billentyűzetről, vagy kereshet a névjegyek között (Opciók -> Névjegyek). Kattintson a **"Küldés"** gombra, majd válassza ki azt a SIM-kártyát, amelyről a szöveges üzenetet el szeretné küldeni.

11.2 Szöveges üzenetek olvasása és megválaszolása

1. Amikor az olvasatlan üzenet ikonja megjelenik a kijelzőn, vagy el szeretné olvasni a kapott üzeneteket, válassza a **MENU- > Üzenetek -> Beérkezett üzenetek menüpontot** . Az üzenet elolvasásához vigye az egérmutatót az üzenet fölé, és válassza az " **OK** " lehetőséget. Olvasás közben a "zöld telefon" megnyomásával további lehetőségeket is használhat.
2. Az üzenet melletti „zárt boríték” ikon azt jelenti, hogy az üzenet olvasatlan.

megnyomja az " **Opciók** " gombot, további funkciókat láthat, m.in.:

- **Válasz:** írjon szöveges üzenetet a feladónak,
- **Csatlakozás:** Csatlakozás a feladóhoz,
- **Törlés:** törli az üzenetet,
- **Továbbítás:** Az üzenet továbbítása egy másik címzettnek.
- **Mozog**
- **Másolat**
- **Részletek stb.**

11.3 SMS-postafiókok

11.3.1 *Beérkezett üzenetek*

Megjeleníti a beérkezett üzeneteket a beérkezésük dátuma szerint rendezve.

11.3.2 *Küldött*

Megjeleníti az elküldött üzeneteket.

11.3.3 *Dámajáték*

Az el nem küldött üzeneteket a „Piszkozatok” mappába mentheti. Ehhez írja meg üzenetét, majd **az Opciók gomb megnyomása után** válassza a " **Mentés piszkozatként** " lehetőséget.

Mentett üzenetek küldéséhez, törléséhez vagy szerkesztéséhez lépjen a Piszkozatok oldalra.

11.3.4 *Kimenő üzenetek*

Ha az üzenetet nem sikerült elküldeni, a rendszer a Kimenő mappába menti.

11.4 Üzenetek törlése

Egy kiválasztott üzenet törléséhez lépjen a beállításokhoz, és válassza a " **Törlés** " lehetőséget.

11.5 Üzenetbeállítások

Lépjen a **MENÜ- > Üzenetek -> Beállítások menüpontra** , majd válassza ki:

- **Beállítások:**

- **Üzenetközpont száma SIM1 és SIM2 :** Közvetítőként működik az előfizetők között az SMS-ek küldésében. Ha mobiltelefonról szeretne SMS-t küldeni, érvényes SMS-központ számmal kell rendelkeznie.

Ezt a számot a szolgáltatótól kapja meg.

- **Kézbessítési jelentés :** Beállíthatja, hogy telefonja visszajelzést kapjon arról, hogy SMS-üzenete megérkezett a feladóhoz (hálózati szolgáltatás).

- **Az üzenet érvényessége. :** lehetővé teszi, hogy beállítsa azt az időpontot, amikor az üzenet nem kézbesítve törlődik a szolgáltató hálózatából.

- **Üzenet mentése:** lehetővé teszi annak beállítását, hogy az elküldött üzenetek mentésre kerüljenek-e a feladó részben.

- **Memóriabeállítás:** lehetővé teszi az üzenetek mentésére szolgáló alapértelmezett memória kiválasztását (telefon vagy SIM-kártya).

- **Az összes törlése:**

Törli az üzeneteket a kiválasztott postafiókból.

- **Memória állapota:**

Ellenőrizze az üzenetek számára rendelkezésre álló tárhelyet a telefonon és a SIM-kártyán.

11.6 Hangposta

A hangposta egy olyan kezelői szolgáltatás, amely lehetővé teszi számunkra, hogy hangfelvételeket hagyjunk, ha valaki nem tud kapcsolatba lépni velünk. További információért forduljon szolgáltatójához. Ha meg szeretné változtatni a hangposta számát, válassza a **MENÜ- > Üzenetek-> Hangposta menüpontot**, és írja be a helyes számot.

Hangpostaszámot kérhet a szolgáltatótól. A hangpostához való csatlakozáshoz egyszerűen nyomja meg és tartsa lenyomva a  gombot.

12. Multimédia

12.1 FM rádió

A telefon beépített FM rádióvevővel rendelkezik. Használhatja fejhallgató nélkül is, de vegye figyelembe, hogy gyengébb rádióállomásokat nem fog tudni fogni (a headset antennaként működik).

Warning: The quality of the pickup depends on you are. The reception of radio stations is affected by many external factors that can cause poor reception quality, but this is not the basis for a complaint.

A rádió bekapcsolásához válassza a MENU-> Multimedia->FM Radio menüpontot. A rádió kikapcsolásához nyomja meg a "fel" gombot.

Főbb funkciók rádió lejátszásakor:

- **Fel gomb** : a lejátszás szüneteltetése/folytatása,
- **"Zöld kézibeszélő" gomb** : lépjen be az opciók menübe,
- ***** : előző állomás,
- **#** : Következő állomás.

12.2 Hangrögzítő

Lehetővé teszi hang rögzítését, majd lejátszását. A felvétel indításához és indításához lépjen be: **Menü-> Multimédia-> Hangrögzítő-> Opciók-> Felvétel.**

12.3 Audio lejátszó

Az audiolejátszó segítségével lejátszhatja a microSD-kártyán tárolt hangfájlokat. A lejátszás elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg a "fel" gombot. Az előző és a következő felvétel között a ***** és **#** gombok megnyomásával

navigálhat . A lejátszási beállítások módosításához válassza ki: **Opciók** a "zöld kézibeszélővel".

12.4 Fájlkezelő

Válassza a **MENU- > Multimédia -> Fájlkezelő lehetőséget** .

A fájlkezelő segítségével megtekintheti és kezelheti a microSD-kártyán lévő könyvtárstruktúrát és fájlokat. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a Manager nem indul el, ha a microSD kártya nincs megfelelően behelyezve a telefonba. Nyomja meg a "zöld kézibeszélőt" [**Opciók**]:

- **Megnyitás** – válassza a kiválasztott mappa megnyitásához,
- **Mappa létrehozása** – válassza ki, ha új mappát szeretne létrehozni a kiválasztott helyen,
- **Törlés** – válassza a kiválasztott mappa/fájl törléséhez,
- **Részletek** – válassza a további információk megtekintéséhez,
- **Átnevezés** – válassza a mappa/fájl

átnevezéséhez,

- **Másolás** – válassza ki a másoláshoz,
- **Rendezés** – válassza a fájlok/mappák rendezéséhez: név, idő, méret vagy típus,
- **Kiválasztás** – egynél több fájl/mappa kiválasztásához,
- **Tárhely állapota** – válassza az SD-kártya kapacitásának és helyének ellenőrzéséhez, vagy formázza a kártyát (***FONTOS ! Mindig ne felejtse el biztonsági másolatot készíteni a fontos adatokról, mert a kártya formázása után minden információ törlődik!***)

13. Beállítások elemre

Válassza a **MENU-> Settings** lehetőséget , majd:

13.1 Dátum és idő beállításai

A dátum és az idő beállításához válassza a **MENÜ- > Beállítások -> Idő és dátum lehetőséget** . Válassza a "Világidő" lehetőséget a megfelelő város beállításához, majd a "Set Time" és a "Set Date" lehetőséget az idő és dátum megadásához. A **"fel"/"le"** gombokkal

mozoghat az opciók között, a 0-9 gombokkal adja meg a dátumot és az időt .

Beállíthatja az időformátumot (12 óra vagy 24 óra), a dátumformátumot (DD/MM/YYYY, MM/DD/YYYY vagy YYYY/MM/DD), valamint azt, hogy az idő automatikusan frissüljön-e (Időfrissítési beállítások).

13.2 Nyelv

Lehetővé teszi a telefon menüjének nyelvének módosítását. Ha véletlenül idegen nyelvet állított be, készenléti állapotban nyomja meg a gombot (a kijelző kezdeti nézete):

- 2x **"fel" gomb,**
- 1x **"zöld kézibeszélő",**
- 1x **"le" gomb,**
- 2x **"zöld kézibeszélő",**
- válasszon **angol nyelvet** , és erősítse meg a **"zöld kézibeszélő" gombbal.**

13.3 Profilok

Az ügyfél 4 profil közül választhat: Közepes, Néma, Halk és Hangerő. Csak a hangerőben és az eltérő csengőhang beállításában különböznek egymástól. **Gyors profilváltás – A kezdőképernyőn nyomja meg és tartsa lenyomva a nullát "0".**

13.4 Gyorstárcsázás (lásd a 6.6.1 szakaszt)

13.5 SOS (lásd a 8. részt)

13.6 Zárógomb beállítása

Ezzel az opcióval beállíthatja, hogy a billentyűzárát *egyetlen rövid megnyomással* vagy a lezáró gomb *nyomva tartásával kell-e feloldani*. A billentyűzárát kikapcsolhatja: **MENÜ-> Beállítások-> Telefonbeállítás-> Kijelző és billentyűzet-> Automatikus blokkolás. Lezárás-> Letiltás.**

13.7 Mondj egy számot

Bejövő hívás – Kimondja a bejövő hívás telefonszámának számjegyeit.

Billentyűk – a szám tárcsázása közben lenyomott gomb számjegyét jelenti be.

13.8 Telefonbeállítás

13.8.1 Kijelző és billentyűzet

Ezzel az opcióval beállíthatja a billentyűzet háttérvilágításának idejét, az automatikus billentyűzárát és a kijelző kontrasztját. **Nem módosíthatja a háttérképet vagy a témát a telefonon!**

13.8.2 Biztonság

- **PIN1** – engedélyezheti/lelithatja/módosíthatja a SIM-kártya PIN-kódját. ***Emlékeztetni kell arra, hogy nem minden szolgáltató teszi lehetővé a PIN-kód megváltoztatását a telefonos opciókon keresztül, néha speciális kódokat kell beírnia, vagy fel kell hívnia az Ügyfélszolgálatot.***
- **Telefonzár** – hozzárendelhet egy rövid kódot, amelyet a telefon minden bekapcsolásakor kér a telefon tulajdonosától. ***Jegyezze meg vagy írja le a kódját, mert elvesztése esetén a készülék bootolhatatlan lesz! Az alapértelmezett kód: "1234".***
- **Feketelista** – bármilyen számot hozzáadhat, amelyről a hívások és/vagy szöveges üzenetek blokkolva lesznek.

13.8.3 Kapcsolat

Az itt található lehetőségek haladó telefonhasználók számára készültek. Módosíthatja az MMS- és GPRS-APN-fiókokat, és manuálisan is kiválaszthatja a hálózatot (BTS).

13.8.4 Automatikusan be/ki

Ezzel az opcióval beállíthatja az automatikus órákat, amikor a telefon automatikusan be- vagy kikapcsol.

13.8.5 Gyári beállítások visszaállítása

Az opció visszaállítja a telefon gyári, azaz az első indítás előtti beállításait. Az alapértelmezett kód: "1234".

13.9 Hívásbeállítások

13.9.1 SIM beállítások

Itt választhatja ki, hogy mely SIM kártyák (SIM1 vagy SIM2 vagy mindkettő legyen készenléti állapotban, azaz bejelentkezve a hálózatra). A haladó felhasználók számára további lehetőségek is vannak! Válassza: **MENÜ- > Beállítások -> Hívásbeállítások -> SIM-beállítások.**

13.9.2 Hívásátirányítás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltató kínálja ezt a szolgáltatást, akkor ennek megfelelően kell konfigurálnia. A felhasználó beállíthatja, hogy a bejövő hívásokat közvetlenül a hangpostára vagy egy másik, általa választott számra irányítsa át. Válassza a következőket:

MENÜ- > Beállítások -> Hívásbeállítás -> Hívásátirányítás.

13.9.3 Hívásvárakoztatás

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltató kínálja ezt a szolgáltatást, akkor ennek megfelelően kell konfigurálnia.

Az opció megadása után ellenőrizheti az elérhetőségi állapotot, és kiválaszthatja, hogy szeretné-e aktiválni ezt a funkciót.

Ha a hívásvárakoztatás engedélyezve van, és Ön éppen hívást folytat, minden következő bejövő hívást egy második hívás jelez. Lehetőség van a második hívás fogadására és az első tartásba helyezésére. Válassza a következőket: **MENÜ- > Beállítások -> Hívásbeállítás -> Hívásvárakoztatás .**

13.9.4 Call Blocker

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltató kínálja ezt a szolgáltatást, akkor ennek megfelelően kell konfigurálnia. Ez a funkció lehetővé teszi a különböző típusú kapcsolatok blokkolását.

A listából válassza ki a blokkolni kívánt hívások típusát. Barangolás közben blokkolhat minden kimenő hívást, minden kimenő nemzetközi hívást,

nemzetközi hívást (az otthoni hívások kivételével), minden bejövő és bejövő hívást. A zárolási jelszót is módosíthatja. Válassza a **MENÜ- > Beállítások -> Hívásbeállítások -> Hívásblokkoló lehetőséget** .

13.9.5 Szám elrejtése

Ez egy hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltató kínálja ezt a szolgáltatást, akkor ennek megfelelően kell konfigurálnia. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy hívás közben elrejtse saját számát. Megjelenik az általunk hívott személy: „*Privát szám*” vagy „*Korlátozott szám*”.

Válassza a következőket: **MENÜ- > Beállítások - > Hívás beállítása- > Szám elrejtése** .

13.9.6 Más

Beszélgetési idő jelzése: beállíthatja a hívás időtartamát (pl. 60 másodpercenként). Így 60 másodpercenként halk jelzés lesz, hogy a hívás 60 másodperce éppen lejárt.

14. Eszközök

14.1 Riasztás

Ezzel az opcióval hét független riasztást állíthat be a telefonon. A riasztás aktiválásához lépjen a **MENÜ- > Eszközök -> Riasztás menüpontba** .

Válassza ki a megfelelő riasztást, és nyomja meg **az Engedélyezés gombot** . Be-/kikapcsolhatja az ébresztést, beállíthatja az ébresztés idejét, hangjelzését, riasztási típusát és ismétlését. Ha a telefon ki van kapcsolva, az ébresztő funkció tovább működik, ha az akkumulátor állapota ezt lehetővé teszi.

14.2 Naptár

A naptár funkció engedélyezéséhez válassza a **MENU- > Tools -> Calendar menüpontot** .

A következő/előző hétre lépéshez használja a **"fel"/"le" billentyűket** .

Az előző/következő napra lépéshez használja a ***** és **# billentyűket**.

A naptár minden napjához új feladatot adhat hozzá **(Opciók)**

14.3 Megjegyzések

Ezzel az opcióval legfeljebb 1000 karakteres jegyzetet készíthet.

14.4 Számológép

A számológép bekapcsolásához válassza a **MENU- > Tools -> Calculator menüpontot** . A következő matematikai műveletek lehetségesek: összeadás, kivonás, szorzás és osztás.

Írja be az első számot a **0-9** billentyűkkel, majd használja a **"fel"/"le"** **navigációs billentyűket az OK** megerősítő művelet kiválasztásához , írja be a második számot, vigye az egérmutatót a **"="** jel fölé, és nyomja meg **az Ok gombot.**

14.5 Stopperóra

Egy egyszerű stopper az idő mérésére, pl. futás.

14.6 SIM-szolgáltatások (STK)

Ez az opció a szolgáltató hálózati szolgáltatásait biztosítja. További információt az üzemeltető bemutatótermében találhat. Ne feledje, hogy minden szolgáltató másként kezeli ezt a szolgáltatást, és először meg kell találnia, hogy az Önt érdeklő szolgáltatások megfelelően működnek-e ezen a telefonon.

15. Csatlakozás számítógéphez

A készülék lehetővé teszi, hogy telefonját USB-kábellel a számítógéphez csatlakoztassa. Ez lehetővé teszi a microSD memóriakártyán lévő adatok kezelését (természetesen ha a telefonba van telepítve).

Csatlakozás:

- helyezze be az USB-kábelt a telefonba,

- Csatlakoztassa a kábelek másik végét a számítógép USB-portjához.
- válassza a **Telefon tárolása lehetőséget**, erősítse meg az **OK** gombbal (az első csatlakozáskor várja meg, amíg az illesztőprogramok telepítésre kerülnek a számítógépre).

16. GYIK (Hibaelhárítás)

A telefon javítását csak hivatalos szervizközpont végezheti. Ne végezzen saját maga javításokat vagy átalakításokat, és ne érvénytelenítse a garanciát!

"Nem lehet csatlakozni"	Ellenőrizze, hogy a tárcsázott szám helyes-e. Egy másik ország számának tárcsázásakor mindig adja meg a megfelelő előtagot (pl. Németország 0049 vagy +49) Ha előre fizetett kártyával rendelkezik, ellenőriznie kell, hogy a számláján van-e pénz a hívás kezdeményezéséhez.
-------------------------	--

"SIM-kártya be van helyezve, csak segélyhívások kezdeményezhetők (112)"	Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártya megfelelően van behelyezve.
A telefon nem működik, ha bedugom a töltőt nem tölt	Előfordulhat, hogy telefonja ki van kapcsolva, a bekapcsológombot (piros kézibeszélő) körülbelül 3 másodpercig lenyomva kell bekapcsolnia. A telefon hosszabb használaton kívüli állapota után az akkumulátor úgynevezett "mélykisülés" állapotba kerülhet, a megfelelő működés helyreállításához a töltőt hagyni kell bedugva, még akkor is, ha semmi nem jelenik meg a kijelzőn.
– Lehet külföldön telefonálni?	Ha a felhasználó az országon kívül tartózkodik, a telefon automatikusan bejelentkezik a külföldi hálózatba, ha engedélyezve van a ROAMING. Érdeklődjön a szolgáltatónál.

"Lehet segélyhívást kezdeményezni olyan helyen, ahol nincs fedezet, vagy nincs pénz a számlán?"	Nem kezdeményezhet hívást, ha telefonja nincs a hálózat hatókörén belül. Ha nincs pénz a számláján, hívhatja a 112-es segélyhívót.
– Hogyan növelheti az elérést?	Ha a kijelzőn a "Nem működik", az azt jelenti, hogy nincs jel vagy pénz a számláján. Ebben az esetben azonban lehetőség van a 112-es segélyhívások kezdeményezésére, feltéve, hogy egy másik szolgáltató hálózatának hatókörén belül vagyunk.

	Az olyan helyek, mint például az épületek, korlátozzák a hatótávolságot, közelebb kell menni az ablakhoz, vagy ki kell menni a sok épülettel rendelkező területen.
"Mi az SMS üzenetközpont?"	Az üzemeltetői központ száma, ahol a szöveges üzenetek tárolódnak. A szám a SIM-kártyán van tárolva, de megváltoztathatja, és megadhat egy másikat a telefon menüjében.
"Mikor kell fizetni egy hívásért?"	A díjat a kapcsolat létrejötte után azonnal meg kell fizetni. A számlázási módról érdeklődjön szolgáltatójánál.
Hogyan ellenőrizhető, hogy az SMS megérkezett-e a címzetthez?	Kézbesítési jelentés engedélyezése. Az üzenet kézbesítése után egy SMS-t küldünk, amely tájékoztatja Önt, hogy az üzenetet kézbesítettük (hálózati szolgáltatás).

17. Használati feltételek és biztonság

- Ne kapcsolja be a telefont, ha interferenciát okozhat más eszközökben!
- Ne használja telefonját a megfelelő készlet nélkül vezetés közben.
- A telefon elektromágneses mezőt bocsát ki, amely negatív hatással lehet más elektronikus eszközökre, beleértve az orvosi berendezéseket is. A telefon és a beültetett orvosi eszköz, például a szívritmus-szabályozó közötti távolságot be kell tartani az orvosi berendezések gyártói által javasolt módon. A beültetett eszközökkel rendelkezőknek el kell olvasniuk a beültetett orvosi eszköz gyártójának irányelveit, és követniük kell ezeket az irányelveket. A szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek ne hordják a telefont a mellzsebben, tartsák a telefont a fülükhöz az orvosi eszközzel ellentétes oldalon, hogy minimalizálják az interferencia kockázatát, és azonnal kapcsolják ki a telefont, ha interferenciát gyanítanak;

- Ne használja a telefont kórházakban, repülőgépeken, benzinkutakon vagy gyúlékony anyagok közelében.
- Önállóan nem végezhet javításokat vagy átalakításokat. Az esetleges hibákat szakképzett szolgáltatónak kell eltávolítania.
- A készülék és tartozékai apró alkatrészekből állhatnak. Tartsa a telefont és annak alkatrészeit gyermekektől távol.
- A telefont nem szabad vegyi vagy maró hatású anyagokkal tisztítani.
- Ne használja telefonját fizető- és hitelkártyák közelében – ez a kártyán lévő adatok elvesztéséhez vezethet.
- Biztonsági okokból ne beszéljen telefonon, ha a fali töltő csatlakoztatva van.
- A telefon nem vízálló, és nem szabad víznek vagy más folyékony anyagoknak kitenni. Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol víz vagy más folyadék fröccsenhet rá.
- Ne tegye ki a készüléket hidegnek és magas hőmérsékletnek, valamint közvetlen napfénynek. Ne helyezze a készüléket a

fűtési rendszer közelébe. pl radiátor,
fűtőtest, sütő, központi fűtéses tűzhely,
tábortűz, grill stb.

- Védje hallását



A hosszan tartó hangos zaj
halláskárosodáshoz vezethet.

Hallgasson zenét mérsékelt

hangerővel, és ne tartsa a készüléket a füléhez
közel, amikor a hangszórót használja. A
fejhallgató csatlakoztatása előtt mindig
csökkentse a hangerőt.

18. Akkumulátor információ

A telefon akkumulátorral rendelkezik, amely a
készletben található töltővel tölthető.

A telefon működési ideje a különböző működési
feltételektől függ. A rövidebb működést jelentősen
befolyásolja, hogy milyen messze vagyunk a
közvetítőállomástól, illetve a beszélgetések
hossza és száma. Mozgás közben a telefon
folyamatosan vált a reléállomások között, ami az
üzemidőt is nagyban befolyásolja. Több száz
töltés és kisütés után az akkumulátor

természetesen elveszíti tulajdonságait. Ha jelentős teljesítménycsökkenést észlel, új akkumulátort kell vásárolnia.

Csak a gyártó által javasolt újratölthető akkumulátorokat használjon és tiltsa le. Ne hagyja a töltőt bedugva 2-3 napnál tovább.

Ne tartsa a telefont túl meleg helyen. Ez negatív hatással lehet az akkumulátorra és magára a telefonra.

Soha ne használjon látható sérült akkumulátort. Ez rövidzárlathoz és a telefon károsodásához vezethet. Az elemet a megfelelő polaritással kell behelyezni.

Ha az akkumulátort túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletű helyen hagyja, az csökkenti annak élettartamát. Az akkumulátort 15°C és 25°C közötti hőmérsékleten tárolja. Ha hideg akkumulátort helyez be a telefonba, előfordulhat, hogy a telefon nem működik megfelelően, és fennáll a sérülés veszélye.



Egy újratölthető akkumulátor jár hozzá

Li-ion . A használt akkumulátorok károsak a környezetre. Ezeket egy erre a célra kijelölt helyen, megfelelő tárolóedényben kell

tárolni, a vonatkozó előírásoknak megfelelően. Az elemeket, akkumulátorokat nem szabad a kommunális hulladék közé dobni, azokat gyűjtőhelyre kell vinni.

NE DOBJ TŰZBE AZ ELEMÉKET!

19. SAR információ

Ez a modell megfelel a rádiófrekvenciás interakciókra vonatkozó nemzetközi irányelveknek. Ez az eszköz rádióhullámok adója és vevője. Úgy tervezték, hogy ne lépje túl a nemzetközi irányelvek által javasolt rádiófrekvenciás sugárzási határértékeket. Ezeket az irányelveket az ICNIRP független tudományos szervezet dolgozta ki egy biztonsági ráhagyással, hogy minden ember számára védelmet biztosítson kortól és egészségi állapottól függetlenül. Ezek az irányelvek a fajlagos abszorpciós ráta (SAR) nevű mértékegységet használják.

Az ICNIRP SAR határértéke a mobileszközökre 2,0 W/kg. A SAR-értéket a legnagyobb adási teljesítményen mérik, a készülék működése közben a tényleges érték általában alacsonyabb a fent említett értéknél. Ennek oka az eszköz teljesítményszintjének automatikus változása, amely biztosítja, hogy a készülék csak a minimálisan szükséges mennyiséget használja a hálózathoz való csatlakozáshoz.

Bár a SAR-értékek eltéréseket mutathatnak a különböző telefonmodelleknél, sőt a különböző használati helyzeteknél is, mindegyik megfelel a biztonságos sugárzási szintre vonatkozó előírásoknak.

Az Egészségügyi Világszervezet kijelentette, hogy a jelenlegi kutatások azt mutatják, hogy nincs szükség különleges korlátozásokra a mobileszközök használatára vonatkozóan. Arra is felhívja a figyelmet, hogy ha csökkenteni akarja a sugárzás hatását, korlátozza a beszélgetések hosszát, vagy használjon fejhallgatót vagy kihangosítót a beszélgetés során, hogy a telefont ne tartsa közel a testéhez vagy a fejéhez.

A tesztek során mért legmagasabb, _{10G} SAR-érték	
SAR – készülék a fej mellett	0,304 W/kg (GSM900) 0,319 W/kg (GSM1800)
SAR – eszköz a törzs mellett	1,756 W/kg (GSM900)

A SAR-értékek a nemzeti jelentési és tesztelési követelményektől, valamint a hálózat frekvenciasávjától függően is változhatnak

20. Környezetvédelmi információk



Megjegyzés : Ez a készülék a 2012/19/EU európai irányelvnek és az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló lengyel törvénynek megfelelően az áthúzott hulladékgyűjtő

szimbólummal van megjelölve.

Ez a jelölés arról tájékoztat, hogy ez a berendezés a használati időtartama után nem helyezhető más háztartási hulladék közé.

Megjegyzés : ezt a berendezést nem szabad a kommunális hulladék közé dobni!! A terméket szelektív gyűjtéssel kell ártalmatlanítani az erre a célra kialakított helyen.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezelése hozzájárul a veszélyes alkatrészek jelenléte, valamint az ilyen berendezések nem megfelelő tárolása és feldolgozása miatt az emberi egészségre és a

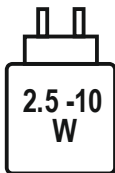
környezetre gyakorolt káros következmények elkerülésére.

21. Az akkumulátor töltési követelményei

Környezetvédelmi okokból ez a csomag nem tartalmaz töltőt.

Ez az eszköz a legtöbb USB tápadapterrel és USB Type-C csatlakozókábellel üzemeltethető.

A következő paraméterekkel rendelkező USB AC adaptert kell használni:



Bemeneti feszültség	AC 100-240V
AC bemeneti frekvencia	50/60Hz
Kimeneti feszültség	DC 5.0V
Kimenet	0,5A - 2A
Kimeneti teljesítmény	2,5W-tól 10W-

22. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A Maxcom SA kijelenti, hogy a rádióberendezés típusa:

mobiltelefon MAXCOM MM428L

megfelel a 2014/53/EU irányelvnek és a 2011/65/EU irányelvnek (RoHS)

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<http://www.maxcom.pl/deklaracje>

Az útmutatóban található egyes információk a telefon konfigurációjától függően változhatnak. Ez a telepített szoftvertől, a szolgáltatótól és a SIM-kártyától függ. A termék és funkciói változtatásának joga előzetes tájékoztatás nélkül fenntartva.

Műszaki támogatás, - szám: +48 32 325 07 00
vagy e-mail: serwis@maxcom.pl

MAXCOM SA
43-100 Tychy,
Towarowa 23a
LENGYELORSZÁG
tel. +48 32 327 70 89
www.maxcom.pl
office@maxcom.pl



